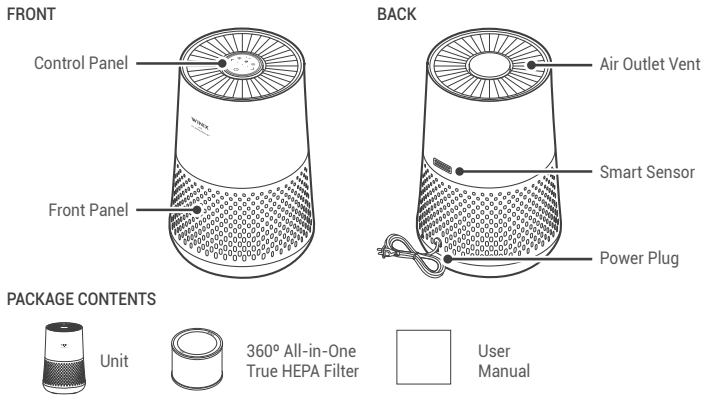
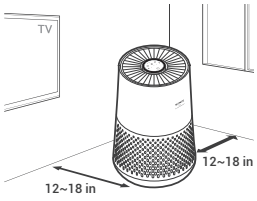
MODEL PART DIAGRAM



PACKAGE CONTENTS

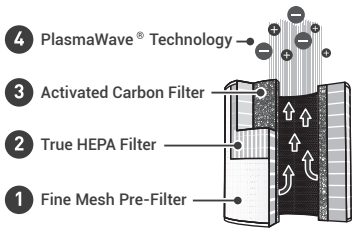
WHERE TO USE



Allow 12 ~ 18 in. of space between TVs, radios, and other electronics
Electromagnetic interference from certain electronics may cause product malfunction.
Place indoors away from direct sunlight
Direct exposure may cause product malfunction or failure.
Only place on hard, flat surfaces
Flimsy or slanted surfaces may result in abnormal noise and vibrations.
Allow 12 ~ 18 in. from walls
For maximum air flow.

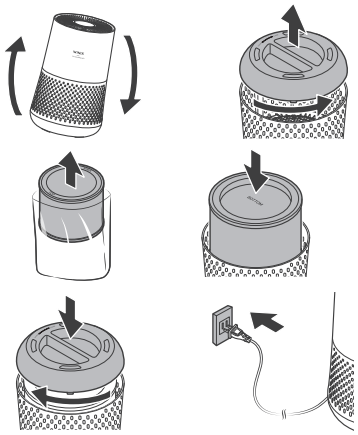
4-STAGE AIR PURIFICATION

Air Purification means it removes inanimate particles



INITIAL OPERATION

1. Turn the product upside down.
2. Grab the handle at the bottom of the product, turn counter-clockwise, and pull out the filter cover.
3. Remove the protective vinyl from the filter installed inside the product.
4. Install the filter top side down into the bottom of unit until it is fully inserted. The top of the filter shows the opening and the bottom of the filter is solid.
5. After installing the filter, turn the handle clockwise to close the filter cover.
6. Return the product to an upright position and resume normal operation.



MAINTENANCE

When to Replace Filters

Filter	Indicator Light	When to Service	When to Replace
360º All-in-One True HEPA Filter	Check Filter	Clean once every 14 days	Lasts Approx. 12 months

- When the Check Filter indicator LED is on, it is time to replace the All-in-One True HEPA Filter.
- Intervals between filter replacement may vary depending on environment.

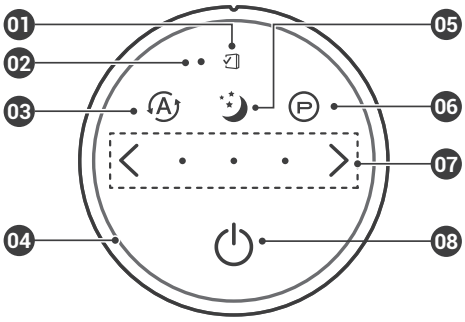
REPLACING FILTERS





Resetting Filter Life:
After replacing the 360º All-in-One True HEPA Filter, use a small object such as a paper clip, to press and hold the Filter Reset Button for at least 5 seconds until the Filter Replacement Indicator turns off.

CONTROL PANEL



01. Filter Replacement Indicator
LED light indicates when it is time to change the filter.

02. Filter Reset Button
After replacing the 360º All-in-One True HEPA Filter, use a small object such as a paper clip, to press and hold the Filter Reset Button for at least 5 seconds until the Filter Replacement Indicator turns off.

03. Auto Mode Button
The unit will default to Auto with PlasmaWave® enabled when first powered on.
- Auto Mode automatically adjusts fan speeds according to your indoor air quality. The fan speed will adjust to low when air quality is good, medium when fair, and to high when poor.

04. Air Quality Indicator
Color coded LED light indicates one of three levels of Air Quality:
Red (poor), Amber (fair), and Blue (good).

05. Sleep Mode Button
When Sleep Mode is activated, the Air Quality Indicator LED light is disabled.
- Fan speed will automatically set to minimum speed (lower than 'Low') which will be nearly silent.
- When Sleep Mode is active, PlasmaWave® will be disabled, but it can be turned back on.

06. PlasmaWave® Button
Enables or disables PlasmaWave®
When the unit is running, you may hear a chirping or buzzing sound. The sound is from particles passing through PlasmaWave®, it is normal and does not signify product failure.
Press the PlasmaWave® Technology button when the unit is on to enable or disable this feature.

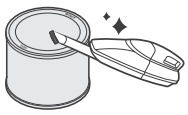
07. Fan Speed Indicator Buttons
Indicates the current fan speed.
- Use the Fan Speed arrow buttons to set the desired fan speed. Fan speeds cycle over in this sequence: Auto, Low, Medium, High, Auto.



08. Power Button
Turns the unit on or off. During the first 30 seconds of power, the Air Quality Indicator will cycle through Blue, Amber and Red colors.
- Smart Sensor takes approximately 4 minutes to detect the air quality in the environment before normal operation begins.

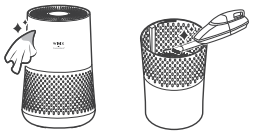
CLEANING CARE

Cleaning the Filters:



Clean with a vacuum or a soft brush.
- Only clean the Pre-Filter.
- This filter CAN NOT be washed.
- Intervals between filter cleaning may vary depending on the air quality.

Cleaning the Exterior & Interior:



Wipe with a soft damp cloth using room temperature water. Afterwards, wipe it down with a clean dry cloth.
After turning the product upside down, remove the filter cover and clean the interior with a vacuum cleaner.
- For optimal performance, clean every 14 days.

NOTICE
- When cleaning the unit, always unplug the power cord first and then wait until the unit has cooled down.
- Never disassemble, repair, or modify this unit yourself.
- Do not use flammable sprays or liquid detergents.
- Do not allow children to clean or maintain the unit.
- Before cleaning or maintaining, ensure unit is unplugged.
- Do not use benzene, alcohol, or other volatile fluids, which may cause damage or discoloration.

UNIT SPECIFICATIONS

Model Name	A231 / A230	Dimensions	9.5 in(W) x 9.5 in(D) x 14.6 in(H)
Power Voltage	AC 120 V / 60 Hz	Weight	6.75 lbs
Power Rate	55 W	Replacement Filter	FILTER O/SKU: 1712-0110-00
Verified Room Size	246 sq.ft.		

The exterior, design, and product specifications may be changed without prior notice to improve product performance.

Contact Winix for product related inquiries and customer service

- **Dedicated Call Center: ☎ (877) 699-4649**
- **Website: www.winixamerica.com**

To expedite service, please specify the model name and number, the nature of the problem, your contact information, and your address.

SAFETY AND CAUTIONS

Before operating this equipment, carefully read and follow these safety cautions.

Ensure filters are inserted before running unit.

Running the unit without filters may shorten the lifespan of the unit and cause electric shock or injury.

Be sure foreign objects are NOT inserted into the vents on the unit.

Objects can include pins, rods, and coins.

Do not touch any part of the interior of the unit with wet hands.

The high voltage may cause electric shock.

Ensure unit intake and outlet vents do not become blocked.

Blockage may lead to increased internal temperatures, causing product failure and deformation.

Do not use the unit as a step stool or place heavy objects on it.

Personal injury may occur or product failure and deformation.

When turning the product upside down, install the filter with care in the direction that the bottom (blocked) side of the filter is visible from the top.

If the filter direction is not installed properly, it may cause product damage and user injury.

> ⚠ WARNING
>
> Follow these instructions to reduce the risk of serious injury or death and to reduce risk of damaging the unit.

- If the power cord is damaged, it must be replaced with a special cord. Assembly available from the manufacturer or its service agent.
- This appliance is not intended for use by a person (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This unit is not intended to be used to preserve documents or in art conservation.

⚠ Do not pull on the power cord when unplugging the unit.

⚠ Do not tie or knot the power cord when unit is in operation.

⚠ If the unit becomes submerged in water, unplug it and contact customer service.

⚠ Do not unplug or move the unit while in operation.

⚠ Do not plug additional appliances into the same outlet or power supply.

⚠ Do not touch the plug with wet hands.

⚠ Unplug the unit when not in operation for extended periods of time.

⚠ Do not place around heating elements.

⚠ Do not use around mist or fumes from industrial oil or around large quantities of metallic dust.

⚠ The cord can become damaged by forcefully bending, pulling, twisting, bundling, pinching or placing heavy objects on it.

⚠ Do not install in any sort of motor or transport vehicle (trucks, boats, ships, etc.).

⚠ Do not place in an area with excessive amounts of noxious gases.

⚠ Do not place near any flammable materials (aerosols, fuel, gases, etc.).

⚠ Do not have the unit facing into wind or drafts.

⚠ Do not place below any electrical outlet.

⚠ Do not place in excessively humid areas where the unit may become wet.

⚠ To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

⚠ Do not place unit closer than 12 inches from the wall during operation. It may cause condensation on the wall and the surrounding area.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read and save these instructions.

Thank you for purchasing a Winix air purifier. This product is for household use only.

This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-h period.

IMPORTANT CAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

WARNING:

Follow the instructions in this manual to reduce the risk of electric shock, short circuit, and/or fire.

- Do not repair or modify the unit. All repairs should be completed by a qualified technician.
- The plug for this unit is polarized with one blade wider than the other. Do not force the plug into an electrical outlet. Do not alter the plug in any way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified technician to install a proper outlet.
- Do not use if the power cord or plug is damaged or the connection to the wall outlet is loose.
- Use AC 120 V only.
- Do not damage, break, forcefully bend, pull, twist, bundle, coat, pinch, or place heavy objects on the power cord.
- Periodically remove dust from the power plug. This will reduce the risk of shock due to humidity build up.
- Remove the power plug from the outlet before cleaning the unit. When removing the power plug, grasp by holding the plug itself, never hold by the cord.
- If the power plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified technician.
- Remove the power plug from the outlet when not in use.
- Do not handle the power plug with wet hands.
- Do not operate the unit when using indoor smoke-generating insecticides.
- Do not clean unit with benzene or paint thinner. Do not spray insecticides on the unit.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may become wet, such as the bathroom.
- Do not insert fingers or foreign objects into air intake or outlet.
- Do not use the unit near flammable gases. Do not use near cigarettes, incense, or other spark-creating items.
- Unit will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.

IMPORTANT PRECAUTIONS FOR USING YOUR AIR PURIFIER

- Do not block the intake or outlet vents.
- Do not use near hot objects, such as a stove.
- Do not use where the unit may come into contact with steam.
- Do not use the unit on its side.
- Keep away from products that generate oily residue, such as a deep fryer.
- Do not use detergent to clean the unit.
- Do not operate without a filter.
- Do not wash and reuse the True HEPA Filter.
- Hold the handle on the back of the unit to transport.
- Do not hold by the front panel.
- Do not stick any small objects in the air outlet vents or fan.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

The terms of the limited warranty are as follows.

1. This product is manufactured under stringent quality control and inspections.
2. The limited warranty will be voided if product failure is a result of negligence or misuse by the consumer.
3. A proof of purchase must be presented upon claiming a limited warranty.
4. Store the proof of purchase in a safe place or register your product on winixamerica.com to upload your proof of purchase.
5. This limited warranty is valid only in the USA and Canada.

* for more information visit https://winixamerica.com/terms-and-conditions/

Product Name		**Air Purifier**
Model Name		A231 / A230
Purchase Date		
Warranty Period		Two (2) Years
Place of Purchase		
Place of Purchase tel.		
Customer	Address	
	Name	
	Tel.	

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or on experienced radio / TV technician for help.

This device contains license-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

In French: L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2610-0317-00 Rev.05

WINIX

AIR PURIFIER



A231 / A230 USER MANUAL

Intertek

Meets California ozone emissions limit. CARB CERTIFIED

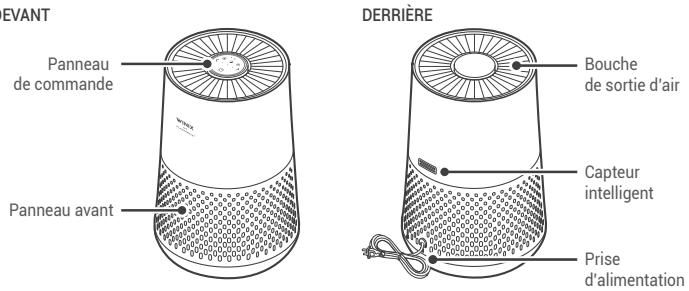
AHAM VERIFIDE Independently Tested Consumer Trusted.

ENERGY STAR

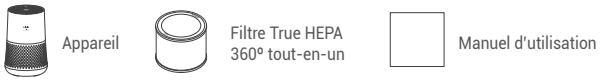
The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

- The product warranty is printed on the back of this guide. This product is manufactured for use only in USA / CA. This product is suitable for 120 V only.

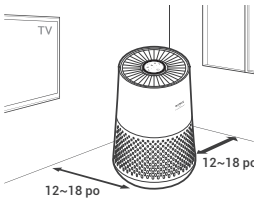
SCHÉMA DES PIÈCES DU MODÈLE



CONTENU DE L'EMBALLAGE



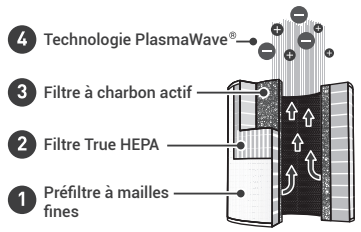
OÙ L'UTILISER



Laisser un espace de 12 à 18 pouces entre les téléviseurs, les radios et les autres appareils électroniques
Les interférences électromagnétiques provenant de certains appareils électroniques peuvent entraîner un dysfonctionnement du produit.
Placer à l'intérieur à l'abri des rayons directs du soleil
L'exposition directe peut entraîner un dysfonctionnement ou une panne du produit.
Placer uniquement sur des surfaces dures et plates
Les surfaces fragiles ou inclinées peuvent entraîner des bruits et des vibrations anormaux.
Laisser une distance de 12 à 18 pouces entre les murs
Pour un débit d'air maximal.

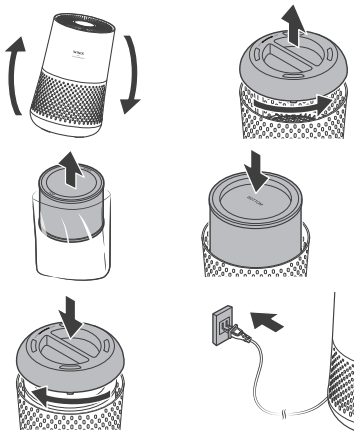
PURIFICATION DE L'AIR en 4 ÉTAPES

La purification de l'air consiste à éliminer les particules inanimées



PREMIÈRE UTILISATION

1. Retourner le produit.
2. Saisir la poignée située en bas de l'appareil, tourner dans le sens antihoraire et retirer le couvercle du filtre.
3. Retirer le vinyle de protection du filtre installé à l'intérieur du produit.
4. Installer le filtre, face supérieure vers le bas, dans le fond de l'appareil jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré. Le haut du filtre révèle l'orifice, le bas du filtre est plein.
5. Après avoir installé le filtre, tourner la poignée dans le sens horaire pour fermer le couvercle du filtre.
6. Remettre le produit en position verticale et reprendre son fonctionnement normal.



ENTRETIEN

Quand remplacer les filtres

Filtre	Voyant lumineux	Quand effectuer l'entretien de l'appareil	Quand remplacer
Filtre True HEPA 360º tout-en-un	Check Filter	Nettoyer une fois tous les 14 jours	Durée de vie d'environ 12 mois

- Lorsque le voyant Check Filter est allumé, il est temps de remplacer le filtre True HEPA Tout-en-un.
- L'intervalle entre les remplacements de filtres peut varier en fonction de l'environnement.

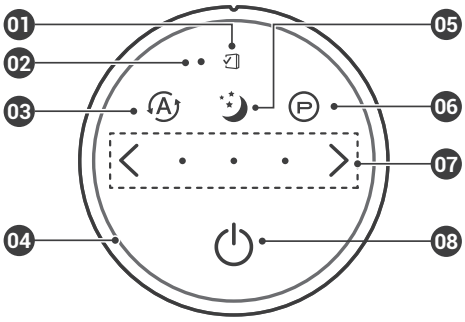
REMPLACER LES FILTRES





Réinitialiser la durée de vie du filtre :
Après avoir remplacé le filtre True HEPA 360º Tout-en-un, utiliser un petit objet tel qu'un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation du filtre et le maintenir enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de remplacement du filtre s'éteigne.

PANNEAU DE COMMANDE



01. Filter Replacement Indicator (Indicateur de remplacement du filtre)
Un voyant DEL indique qu'il est temps de changer le filtre.

02. Filter Reset Button (Touche de réinitialisation du filtre)
Après avoir remplacé le filtre True HEPA 360º Tout-en-un, utiliser un petit objet tel qu'un trombone pour appuyer sur le bouton de réinitialisation du filtre et le maintenir enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de remplacement du filtre s'éteigne.

03. Bouton de mode auto
Lors de la première mise sous tension, l'appareil est réglé par défaut sur Auto avec PlasmaWave® activé.
- Le mode automatique règle automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air intérieur. La vitesse du ventilateur est réglée sur faible lorsque la qualité de l'air est bonne, sur moyenne lorsque la qualité est moyenne et sur élevée lorsque la qualité est mauvaise.

04. Air Quality Indicator (Indicateur de la qualité de l'air)
Un code couleur indique l'un des trois niveaux de qualité de l'air : Rouge (mauvaise), Ambre (moyenne) et Bleu (bonne).

05. Bouton de mise en veille
Lorsque le mode Veille est activé, le voyant DEL de l'indicateur de qualité de l'air est désactivé.
- La vitesse du ventilateur se règle automatiquement sur la vitesse minimale (inférieure à « Basse »), qui est pratiquement silencieuse.
- Lorsque le mode veille est activé, PlasmaWave® est désactivé, mais il peut être réactivé.

06. PlasmaWave® Button (Touche PlasmaWave®)
Active ou désactive PlasmaWave®.
Lorsque l'appareil est en fonctionnement, il se peut que vous entendiez un gazouillis ou un bourdonnement. Le son provient des particules qui traversent PlasmaWave®. Cette situation est normale et n'indique aucunement une défaillance du produit.
Appuyer sur le bouton de la technologie PlasmaWave® lorsque l'appareil est allumé pour activer ou désactiver cette fonction.

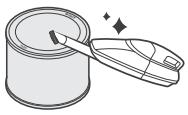
07. Boutons d'indication de la vitesse du ventilateur
Indique la vitesse actuelle du ventilateur.
- Utiliser les boutons fléchés de la vitesse du ventilateur pour régler la vitesse souhaitée. Les vitesses des ventilateurs se succèdent dans cet ordre : Auto, Faible, Moyen, Élevé, Auto.



08. Touche Power (Marche)
Permet de mettre en marche ou d'éteindre l'appareil. Pendant les 30 premières secondes de mise sous tension, l'indicateur de qualité de l'air passe par les couleurs bleu, ambre et rouge.
- Le capteur intelligent met environ 4 minutes à détecter la qualité de l'air dans l'environnement avant de se mettre en mode de fonctionnement normal.

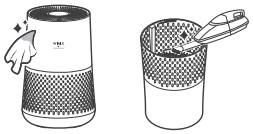
NETTOYAGE

Nettoyage des filtres :



Nettoyer à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse douce.
- Nettoyer uniquement le pré-filtre.
- Ce filtre NE PEUT PAS être lavé.
- L'intervalle entre les nettoyages de filtre peut varier en fonction de la qualité de l'air.

Nettoyage de l'extérieur et de l'intérieur :



Essuyer à l'aide d'un chiffon doux, imbibé d'eau à température ambiante. Ensuite, essuyer avec un chiffon propre et sec.
Après avoir retourné le produit, retirer le couvercle du filtre et nettoyer l'intérieur à l'aide d'un aspirateur.
- Pour une performance optimale, nettoyer tous les 14 jours.

ATTENTION
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, commencez toujours par débrancher le cordon d'alimentation et attendez que l'appareil ait refroidi.
- Ne jamais démonter, réparer ou modifier cet appareil soi-même.
- Ne pas utiliser de pulvérisateurs inflammables ni de détergents liquides.
- Ne pas laisser les enfants nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, vérifiez que l'appareil est débranché.
- Ne pas utiliser de benzène, d'alcool ou d'autres liquides volatils, qui peuvent endommager ou décolorer l'appareil.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

Nom du modèle	A231/A230	Dimensions	9,5 po (largeur) x 9,5 po (profondeur) x 14,6 po (hauteur)
Tension d'alimentation	120 V CA / 60 Hz	Poids	6,75 lb
Puissance nominale	55 W	Filtre de rechange	FILTRE O/UGS : 1712-0110-00
Taille de la pièce vérifiée	23 m^2		

L'extérieur, la conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiés sans avis préalable, afin d'améliorer les performances de l'appareil.

Pour toute information concernant le produit et le service après-vente, veuillez communiquer avec Winix

- **Centre d'appels dédié : ☎ (877) 699-4649**
- **Site Web : www.winixamerica.com**

Pour avoir une réponse plus rapide, veuillez spécifier le nom et le numéro du modèle, la nature du problème, vos coordonnées et votre adresse.

SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes et respectez-les à la lettre.

Vérifier que les filtres sont bien insérés avant de faire fonctionner l'appareil.

Faire fonctionner l'appareil sans filtre peut réduire la durée de vie de l'appareil et provoquer des chocs électriques ou des blessures.

Veiller à ce qu'AUCUN objet étranger ne soit inséré dans les bouches d'aération de l'appareil.

Notamment des épingles, des tiges ou des pièces de monnaie.

Ne toucher aucune partie à l'intérieur de l'appareil avec des mains mouillées.

La haute tension peut provoquer une électrocution.

Veiller à ce que les bouches d'entrée et de sortie d'air de l'appareil ne soient pas obstruées.

Un colmatage peut entraîner une augmentation des températures internes et provoquer une panne ou la déformation du produit.

Ne pas utiliser l'appareil comme marchepied et ne pas y placer d'objets lourds.

Cela pourrait entraîner des blessures ou une panne et la déformation du produit.

En retournant le produit, installer le filtre avec précaution de manière que le côté inférieur (bloqué) du filtre soit visible du haut.

Si le filtre n'est pas installé dans le bon sens, cela peut endommager le produit et blesser l'utilisateur.

> ⚠ AVERTISSEMENT
>
> Respectez ces instructions pour éviter tout risque de blessures graves voire mortelles, et tout risque d'endommager l'appareil.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé à neuf par le fabricant. Assemblage disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités mentales ou physiques réduites, ou sans expérience ni connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient supervisées ou qu'elles aient été formées à l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil et doivent donc être surveillés.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé pour la conservation de documents ou d'œuvres d'art.

⚠ Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil.

⚠ Ne pas attacher ou nouer le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en marche.

⚠ Si l'appareil est immergé dans l'eau, le débrancher et communiquer avec le service après-vente.

⚠ Ne pas débrancher ou déplacer l'appareil lorsqu'il est en marche.

⚠ Ne pas brancher d'autres appareils dans la même prise ou sur la même alimentation.

⚠ Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées

⚠ Débrancher l'appareil en cas de non-utilisation sur une période prolongée.

⚠ Ne pas installer l'appareil à côté d'appareils de chauffage

⚠ Ne pas l'utiliser en présence de vapeurs ou fumées industrielles ou de grandes quantités de poussière métallique.

⚠ Le fait de courber, tirer, tordre, nouer, pincer avec force le cordon ou de poser les objets lourds dessus peut l'endommager.

⚠ Ne pas installer dans tout type de véhicule à moteur ou de transport. (camions, bateaux, navires, etc.).

⚠ Ne pas placer dans un endroit à forte teneur en gaz nocifs.

⚠ Ne pas placer à proximité de matières inflammables (aérosols, carburant, gaz, etc.).

⚠ Ne pas positionner l'appareil face au vent ou face aux courants d'air.

⚠ Ne pas placer en dessous d'une prise électrique.

⚠ Ne pas placer dans des endroits excessivement humides où l'appareil pourrait être mouillé.

⚠ Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.

⚠ Ne pas placer l'appareil à moins de 12 pouces du mur pendant le fonctionnement. Cela pourrait provoquer la formation de condensation sur le mur et autour de l'appareil.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez et conservez ces instructions.

Merci d'avoir acheté un purificateur d'air Winix. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Ce produit est conforme à la concentration maximale admissible d'ozone de 0,050 partie par million en volume (ppmv) sur une période de 24 heures.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES POUR L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

Avertissement :

Respecter les instructions de ce manuel pour éviter tout risque d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie.

- Ne pas réparer ou modifier l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- La prise de cet appareil est polarisée avec une lame plus large que l'autre. Ne pas forcer la prise dans une prise électrique. Ne pas modifier la prise en aucun cas. Si la prise secteur n'entre pas à la prise d'alimentation, ne pas inverser la prise. Si elle ne convient toujours pas, communiquer avec un technicien qualifié pour installer une prise appropriée.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou le connecteur est abîmé ou si la prise murale est mal fixée.
- Utiliser uniquement 120 V CA.
- Ne pas abîmer, casser, plier fortement, tirer, tordre, empaqueter, couvrir, pincer, ou placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Enlever régulièrement la poussière de la prise d'alimentation.
  Cela réduira le risque d'électrocution en raison d'une accumulation d'humidité.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation avant le nettoyage de l'appareil. Lorsque vous retirez la prise d'alimentation, la saisir en tenant la prise elle-même, ne jamais tenir par le cordon.
- Si la prise d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par un technicien qualifié.
- Débrancher la prise secteur de la prise d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas en marche.
- Ne pas manipuler la prise avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser l'appareil lors de l'utilisation de fumigènes insecticides intérieurs.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec du benzène ou un diluant à peinture.
  Ne pas vaporiser d'insecticides sur l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement humide, ou dans un endroit où il pourrait être mouillé, comme dans une salle de bain.
- Ne pas mettre les doigts ou insérer d'objets dans l'entrée ou la sortie d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de gaz inflammables. Ne pas l'utiliser à proximité de cigarettes, d'encens, ou d'autres éléments créant des étincelles.
- L'appareil n'élimine pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage et autres sources.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES À PRENDRE LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE PURIFICATEUR D'AIR

- Ne pas obstruer les orifices d'entrée et de sortie d'air.
- Ne pas utiliser à proximité d'objets chauds, comme une cuisinière.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où il risque d'entrer en contact avec de la vapeur.
- Ne pas utiliser l'appareil sur le côté.
- Tenir à l'écart des produits qui génèrent des résidus huileux, tels que les friteuses.
- Ne pas utiliser de détergent pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser sans filtre.
- Ne pas laver ni réutiliser le filtre True HEPA.
- Pour transporter l'appareil, le tenir par la poignée arrière.
- Ne pas le tenir par le panneau avant.
- Ne pas introduire de petits objets dans les orifices de sortie d'air ou dans le ventilateur.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Les conditions de la garantie sont les suivantes.

1. Ce produit est fabriqué et soumis à des contrôles de qualité rigoureux et à des inspections régulières.
2. La garantie limitée sera annulée si la défaillance du produit résulte d'une négligence ou du mésusage par le consommateur.
3. Une preuve d'achat devra être présentée pour faire valoir la garantie limitée.
4. Conserver la preuve d'achat en lieu sûr ou enregistrer votre produit sur winixamerica.com en envoyant votre preuve d'achat.
5. Cette garantie limitée est valable uniquement aux États-Unis et au Canada.

Nom du produit		**Purificateur d'air**
Nom du modèle		A231/A230
Date d'achat		
Période de garantie		Deux (2) ans
Lieu d'achat		
Tél. du lieu de l'achat		
Client	Adresse	
	Nom	
	Tél.	

* pour plus d'informations, visitez https://www.winixamerica.com/limited-warranty-canada.pdf

Avertissement : Les changements ou modifications apportés à cet appareil non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la partie 15 des Règles FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter l'écart de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

This device contains license-exempt transmitter(s) / receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

En français : L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

2610-0317-02 Rev.02

WINIX

PURIFICATEUR D'AIR



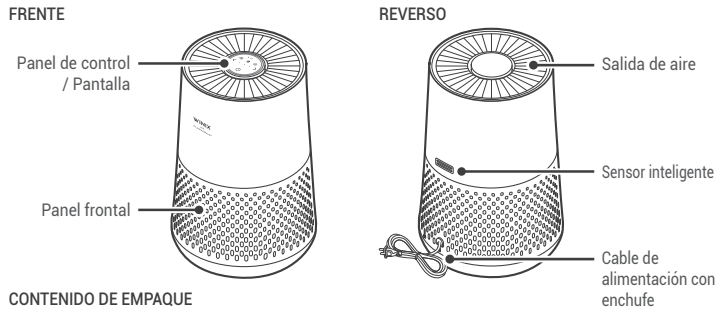
A231 / A230 MANUEL DE L'UTILISATEUR

Intertek · Meets California ozone emissions limit. CARB CERTIFIED · AHAM VERIFIDE Independently Tested Consumer Trusted. · ENERGY STAR

The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

- La garantie du produit est imprimée au dos de ce guide. Ce produit est fabriqué pour être utilisé uniquement aux États-Unis et au Canada. Ce produit ne convient qu'à 120 V.

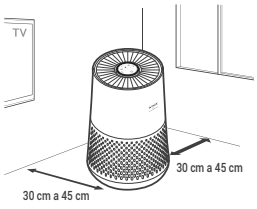
MODELO DIAGRAMA DE PIEZAS



CONTENIDO DE EMPAQUE



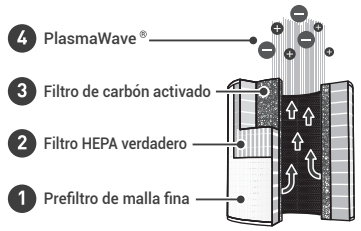
DÓNDE UTILIZARLO



Procure que la unidad esté situada a una distancia de 30 cm a 45 cm de televisores, radios y otros dispositivos electrónicos.
la exposición electromagnética de ciertos productos electrónicos puede causar que la unidad funcione mal.
Coloque en interiores, lejos de la luz directa del sol.
la exposición directa puede provocar el mal funcionamiento o fallas en el producto.
Coloque únicamente sobre superficies rígidas y planas.
las superficies blandas o irregulares pueden provocar vibraciones y ruidos anormales.
Procure que la unidad esté situada a una distancia de al menos 30 cm a 45 cm de la pared.
para obtener el mayor flujo de aire posible.

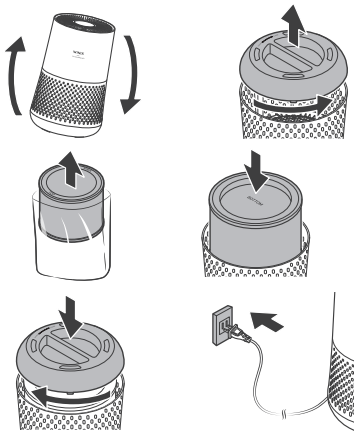
PURIFICACIÓN DEL AIRE EN 4 FASES

Un purificador de aire elimina las partículas inanimadas



OPERACIÓN INICIAL

1. Dé vuelta el producto.
2. Tome el asa en la parte inferior del producto, gírelo en sentido antihorario y extraiga la cubierta del filtro.
3. Retire el vinilo protector del filtro instalado en el interior del producto.
4. Instale el filtro con la parte superior hacia abajo en la parte inferior de la unidad hasta que esté completamente insertado. La parte superior del filtro muestra la abertura y la parte inferior del filtro es sólida.
5. Después de instalar el filtro, gire el asa en el sentido horario para cerrar la tapa del filtro.
6. Vuelva a colocar el producto en posición vertical y reanude el funcionamiento normal.



MANTENIMIENTO

Cuándo realizar el mantenimiento y reemplazar los filtros

Filtro	Luz Indicadora	Realizar mantenimiento	Remplazar
Filtro True HEPA Todo en uno 360°	Check Filter	Limpiar cada 14 días	Se recomienda cambiar el filtro cada 12 meses

- Cuando el LED indicador de verificación del filtro está encendido, es hora de reemplazar el filtro True HEPA Todo en uno.
- Los intervalos entre la sustitución del filtro dependerán del medio ambiente.

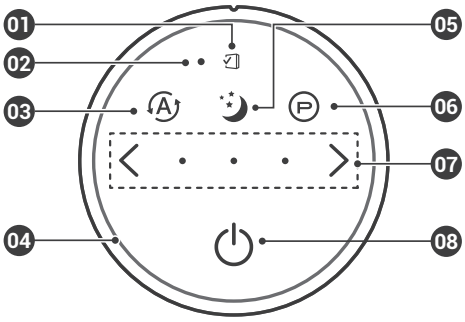
REEMPLAZO DE FILTROS





Restablecimiento de la vida útil del filtro:
Después de reemplazar su filtro True HEPA, vuelva a colocar el prefiltro y cierre el panel frontal. Mientras la unidad está encendida, mantenga presionado el botón de reinicio del filtro durante al menos 5 segundos hasta que escuche el pitido. Después del pitido, el indicador de reemplazo de filtro desaparecerá. Su Winix True HEPA ahora está reiniciado.

CONTROLES



01. Indicador de cambio de filtro
La luz LED indica cuándo es el momento de cambiar el filtro.

02. Botón de reinicio de filtro
Después de cambiar el filtro True HEPA Todo en uno 360°, utilice un objeto pequeño, como un clip, para mantener presionado el botón de reinicio del filtro durante al menos 5 segundos hasta que se apague el indicador de cambio del filtro.

03. Botón de Modo Auto
La unidad se establecerá en automático con PlasmaWave® activado cuando se encienda por primera vez.
- El Modo Auto ajusta automáticamente las velocidades del ventilador de acuerdo con la calidad del aire interior. La velocidad del ventilador se ajusta a un nivel bajo cuando la calidad del aire es buena, a un nivel medio cuando es aceptable y a un nivel alto cuando es mala.

04. Indicador de calidad del aire
La luz LED codificada por color indica uno de los tres niveles de calidad del aire:
Rojo (baja), ámbar (regular) y azul (buena).

05. Botón de Modo Sleep
Cuando el Modo Sleep está activado, la luz LED del indicador de calidad del aire está apagada.
- La velocidad del ventilador se ajustará automáticamente a la velocidad mínima (inferior a 'Baja'), que será casi silenciosa.
- Cuando el Modo Sleep está activo, PlasmaWave® se desactivará, pero puede volverse a activar.

06. Botón PlasmaWave®
Habilita o deshabilita PlasmaWave®
"Cuando la unidad está funcionando, es posible que escuche un chirrido o un zumbido. El sonido proviene de partículas grandes que pasan a través de PlasmaWave®, es normal y no significa una falla en el producto". Presione el botón de la tecnología PlasmaWave® cuando la unidad esté encendida para habilitar o deshabilitar esta función.

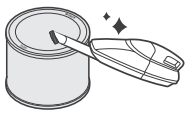
07. Botones del indicador de velocidades del ventilador
Indica la velocidad actual del ventilador.
- Utilice los botones de flecha de velocidad del ventilador para ajustar la velocidad deseada del ventilador. Las velocidades del ventilador se alternan en esta secuencia: Automática, Baja, Media, Alta, Automática.



08. Botón de encendido
Enciende o apaga la unidad. Durante los primeros 30 segundos de encendido, el indicador de calidad del aire alternará entre los colores azul, ámbar y rojo.
- El Sensor inteligente tarda aproximadamente 4 minutos en detectar la calidad del aire en el ambiente antes de que comience el funcionamiento normal.

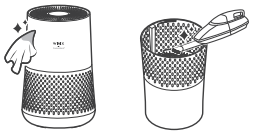
CUIDADO DE LIMPIEZA

Limpieza de los filtros:



Limpie con una aspiradora o un cepillo suave.
- Solo limpie el pre filtro.
- Este filtro NO se puede lavar.
- Los intervalos entre la limpieza del filtro pueden variar según la calidad del aire.

Limpieza del exterior y del interior.



Limpie con un paño suave y húmedo con agua a temperatura ambiente. Luego, límpielo con un paño limpio y seco.
Después de dar vuelta el producto, retire la tapa del filtro y limpie el interior con una aspiradora.
- Para obtener un rendimiento óptimo, límpielo cada 14 días.

⚠ AVISO
- Antes de limpiar la unidad, siempre desconecte el cable de alimentación y espere a que la unidad se haya enfriado.
- Nunca desarme, repare o modifique esta unidad usted mismo.a
- No utilice aerosoles inflamables ni detergentes líquidos.
- Asegúrese de que los niños no limpien ni den mantenimiento a la unidad.
- Antes de limpiar o dar mantenimiento a la unidad, asegúrese de que esté desconectada.
- No utilice benceno, alcohol u otros líquidos volátiles que puedan dañar o decolorar.

ESPECIFICACIONES DE LA UNIDAD

Nombre del Modelo	A231 / A230	Dimensiones	24.1 cm (W) x 24.1 cm (D) x 37.1 cm (H)
Voltaje de Alimentación	CA 120 V~ 60 Hz	Peso	3.1kg
Potencia	55 W	Sustitución del filtro	FILTRO O/Artículo: 1712-0110-00
Superficie de Uso	23 m^2		

El exterior, el diseño y las especificaciones del producto pueden cambiar, sin previo aviso, para mejorar el rendimiento del producto.

Contacto para preguntas relacionadas con el producto y atención al cliente

- **Servicio al Cliente: ☎ (877) 699-4649**
- **Sitio web: www.winixamerica.com**

Para agilizar el servicio, por favor especifique el nombre y el número de modelo, la naturaleza del problema, su información de contacto y su domicilio.

SEGURIDAD Y PRECAUCIONES

Antes de operar este equipo, lea y siga cuidadosamente estas precauciones e instrucciones de seguridad.

Antes de poner la unidad en funcionamiento, compruebe que los filtros estén instalados;

operar la unidad sin filtros puede acortar su vida útil o provocar una descarga eléctrica o lesiones físicas.

Asegúrese de NO introducir objetos extraños en las aberturas de la unidad;

como por ejemplo, alfileres, varillas o monedas.

No toque ninguna parte del interior de la unidad con las manos húmedas,

un voltaje elevado puede provocar una descarga eléctrica.

Asegúrese de que las rejillas de ventilación de entrada y salida de la unidad no estén bloqueadas;

el bloqueo puede provocar un aumento en la temperatura interna y causar una avería o deformación del producto.

No utilice la unidad como una escalera ni coloque objetos pesados encima,

esto podría ocasionar lesiones personales o la avería y deformación del producto.

Al dar vuelta el producto, instale el filtro con cuidado de manera que el lado inferior (bloqueado) del filtro esté visible desde la parte superior.

Si la dirección del filtro no se instala correctamente, esto puede causar daños al producto y lesiones al usuario.

⚠ ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte y reducir el riesgo de daño a la unidad, le recomendamos seguir estas instrucciones.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable especial o conjunto disponible del fabricante o su agente de servicio.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por una persona (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que haya recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Esta unidad no está destinada a ser utilizada para preservar documentos o en la conservación del arte.

⚠ No desconecte la unidad tirando del cable de alimentación.

⚠ Si la unidad se sumerge en agua, desconéctela y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. (Servicio no válido en México).

⚠ No conecte otros aparatos en el mismo enchufe o toma de corriente.

⚠ Desconecte la unidad si no la va a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo.

⚠ No utilice en presencia de niebla o humos de aceites industriales o cerca de grandes cantidades de polvo metálico.

⚠ No instale el aparato en ningún tipo de vehículo de motor o de transporte (camiones, barcos, naves, etc.).

⚠ No lo coloque cerca de materiales inflamables (aerosoles, gasolina, gases, etc.).

⚠ No se debe colocar debajo de ninguna toma de corriente.

⚠ No ate ni anude el cable de alimentación cuando la unidad esté en funcionamiento.

⚠ El cable se puede dañar si se dobla o tuerce con fuerza, si se tira del mismo, se agrupa o se colocan objetos pesados encima de él.

⚠ No desconecte ni mueva la unidad mientras esté en funcionamiento.

⚠ No toque el enchufe eléctrico con las manos mojadas.

⚠ No coloque la unidad en zonas excesivamente húmedas en las que podría mojarse.

⚠ No lo coloque en zonas con cantidades excesivas de gases tóxicos.

⚠ La unidad no debe colocarse de cara al viento o una corriente de aire.

⚠ No lo coloque cerca de elementos de calefacción.

⚠ No coloque la unidad a menos de 30.5 cm de la pared durante la operación. Puede causar condensación en la pared y el área circundante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y guarde estas instrucciones.

Gracias por comprar el purificador de aire Winix. Este producto es solamente para uso doméstico.

Este producto cumple con la concentración máxima permitida de ozono de 0.050 partes por millón en volumen (ppmv) en un período de 24 horas.

PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA EL USO DE SU PURIFICADOR DE AIRE

ADVERTENCIA: Siga las instrucciones en este manual para reducir el riesgo de descarga eléctrica, cortocircuito o incendio.

- No repare o modifique la unidad a menos que esté específicamente recomendado en este manual.
- Todas las otras reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.
- El enchufe de esta unidad está polarizado, cuenta con una clavija más ancha que la otra.
- No fuerce el enchufe en un tomacorriente eléctrico. No modifique en alguna forma el enchufe.
- Si el enchufe no entrara en la toma de corriente, inviértalo. Si el enchufe aún no entrara, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado.
- No use el aparato si el cable de alimentación o el enchufe está dañado o si la conexión al tomacorriente de pared está floja.
- Use únicamente en 120 V c.a.
- No dañe, rompa, tire, tuerza, amontone, recubra o doble con fuerza el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre el mismo.
- Remueva el polvo periódicamente del enchufe del cable. Esto reducirá el riesgo de descargas eléctricas a causa de la humedad acumulada.
- Si el enchufe del cable de alimentación está dañado, éste debe ser sustituido por el fabricante o un técnico calificado.
- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar la unidad.
- Al desenchufar, sujete del enchufe, nunca del cable.
- Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando el aparato no esté en uso.
- No manipule el enchufe con las manos mojadas.
- No opere la unidad en interiores cuando se utilicen insecticidas que generen humo.
- No limpie la unidad con benceno ni solventes de pintura.
- Desenchufar el producto desconecta las funciones remotas.

PRECAUCIONES IMPORTANTES PARA EL USO DE SU PURIFICADOR DE AIRE

- No bloquee los orificios de entrada o salida de las rejillas de ventilación.
- No utilice la unidad cerca de objetos calientes, como la estufa.
- No la utilice donde pueda entrar en contacto con vapor.
- No la utilice de costado.
- Manténgala alejada de productos que generen residuos aceitosos, como una freidora.
- No utilice detergente para limpiarla.
- No utilice la unidad sin un filtro.
- No lave ni reutilice el Filtro HEPA verdadero, Filtro de carbón activado.
- Para transportar, sujete la unidad por la manija ubicada en la parte posterior.
- No sujete la unidad por el panel frontal.
- No coloque ningún objeto pequeño en las rejillas de ventilación o el ventilador.

POLIZA DE GARANTÍA

Producto: PURIFICADOR DE AIRE
Marca: WINIX Modelo : A231

SERVICIOS HOME DEPOT S. DE R.L. DE C.V. garantiza este producto por el término de 2 años en todas las piezas y componentes del producto, incluyendo la mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de compra o instalación bajo las siguientes condiciones:

CONDICIONES

1. Para hacer efectiva esta garantía, deberá presentarse esta póliza debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo, o comprobante en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa junto con el producto, en el establecimiento en que fue adquirido o en el nombre y domicilio del importador que aparece en este documento.

2. SERVICIOS HOME DEPOT S. DE R.L. DE C.V. se compromete a cambiar el producto sin ningún cargo para el consumidor y a cubrir los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de la presente garantía, dentro de la red de servicio.

EXCEPCIONES

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
1. Cuando el producto haya sido utilizado en condiciones distintas a las normales.

2. Cuando el producto no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado.

3. Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Servicios Home Depot S. DE R.L. DE C.V.

En caso que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir al establecimiento donde se efectuó la compra para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva esta garantía y podrá obtener las partes, componentes, consumibles y accesorios en el nombre y domicilio del importador que aparece en este documento. Esta garantía es válida para hacer cambio de producto por producto, por lo que no se otorgan ninguna clase de refacciones. Esta garantía invalida cualquier otra garantía que contenga este producto.

Sello del establecimiento y
Fecha de compra o instalación : _____
Nombre del
Consumidor : _____
Calle y número :
Colonia o poblado :
Alcaldía ó municipio :
Ciudad, código postal
y estado :

Advertencia: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivo digital Clase B, de acuerdo al Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar la adecuada protección contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial en radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a ocasionar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente con un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte a su distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.

Este dispositivo cumple con la(s) normativa(s) RSS de exentos de licencia del Industry Canada. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Este aparato no debe causar interferencia dañina.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exemptés de licence et conformes aux normes Innovation, Science et Economic. RSS(s) sans licence de Développement Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité.

2610-0317-01 Rev.02

WINIX

PURIFICADOR DE AIRE



A231 / A230 MANUAL DE USUARIO

Meets California ozone emissions limit.
CARB CERTIFIED

The energy efficiency of this ENERGY STAR certified model is measured based on a ratio between the model's CADR for smoke and the electrical energy it consumes, or CADR/Watt.

Importador :
SERVICIOS HOME DEPOT, S. DE R.L. DE C.V.
Ricardo Margain 605, Santa Engracia,
San Pedro Garza García, Nuevo León, C.P. 66267
Tel. 800 004 6633 Tel. 81 55 70 00.
Fax 81 55 70 99 RFC : SHD-940509-I58

- La garantía del producto está impresa en la parte posterior de esta guía. Este producto está fabricado para su uso exclusivo en EE. UU./CA. Este producto es adecuado solo para 120 V.